

# Guide to preterm labor

Sometimes a baby can arrive early. Babies who arrive before 37 weeks of pregnancy are considered “preterm” and could be at risk for health problems. Here’s what you should know about preterm labor, so you know what to watch for.

## What is preterm labor?

Preterm labor is labor that begins before the end of 36 weeks of pregnancy. Babies born between 22 and 37 weeks are called “premature.” They may need special care in a neonatal intensive care unit (NICU).

## Certain factors can put you at higher risk for preterm labor

- Smoking, alcohol use or street drug use.
- Being having very high or very low weight.
- Lack of prenatal care.
- Health issues such as diabetes, high blood pressure or infections.
- Multiple pregnancy (twins, triplets or more).
- Family or personal history of preterm labor (let your doctor know).
- Short time between pregnancies.

## What does preterm labor feel like?

Preterm labor can include symptoms like:

- Thick or bloody drainage from your vagina; may have a foul odor.
- Contractions in your lower stomach or low backache.
- Vaginal bleeding or leaking fluid (also called “water breaking”).
- Cramps that feel like a period.
- Pressure like baby is pushing down low in your pelvis.
- Nausea, vomiting or diarrhea

Call your doctor right away if you have any of the symptoms of preterm labor. You may or may not be admitted to the hospital. But you may need treatments like:

- IV fluids.
- Medicine to relax your uterus and stop labor.
- Medicine to help your baby’s lungs grow.

You may also be put on bed rest or asked to stop activity to help slow labor. If you give birth to your baby early, we have a team who may be able to help during your baby’s stay in the NICU.

**Humana**

Healthy Horizons®  
in Louisiana

## Call If You Need Us

If you have questions or need help reading or understanding this document, call us at **1-800-448-3810 (TTY: 711)**. We are available Monday through Friday, from 7 a.m. to 7 p.m. We can help you at no cost to you. We can explain the document in English or in your first language. We can also help you if you need help seeing or hearing. Please refer to your Member Handbook regarding your rights.

## Important!

### At Humana, it is important you are treated fairly.

Humana Inc. and its subsidiaries do not discriminate or exclude people because of their race, color, national origin, age, disability, sex, sexual orientation, gender, gender identity, ancestry, ethnicity, marital status, religion, or language.

Discrimination is against the law. Humana and its subsidiaries comply with applicable Federal Civil Rights laws. If you believe that you have been discriminated against by Humana or its subsidiaries, there are ways to get help.

- You may file a complaint, also known as a grievance:  
**Discrimination Grievances**, P.O. Box 14618, Lexington, KY 40512-4618.  
If you need help filing a grievance, call **1-800-448-3810** or if you use a TTY, call **711**.
- You can also file a civil rights complaint with the  
**U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights**  
electronically through their Complaint Portal, available at  
<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or at **U.S. Department of Health and Human Services**, 200 Independence Avenue, SW, Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201, **1-800-368-1019**, **1-800-537-7697 (TDD)**. Complaint forms are available at <https://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

### Auxiliary aids and services, free of charge, are available to you. **1-800-448-3810 (TTY: 711)**

Humana provides free auxiliary aids and services, such as qualified sign language interpreters, video remote interpretation, and written information in other formats to people with disabilities when such auxiliary aids and services are necessary to ensure an equal opportunity to participate.

**Humana Healthy Horizons in Louisiana is a Medicaid Product of Humana Benefit Plan of Louisiana, Inc.**

# Language assistance services, free of charge, are available to you.

## 1-800-448-3810 (TTY: 711)

**English:** Call the number above to receive free language assistance services.

**Español (Spanish):** Llame al número que se indica arriba para recibir servicios gratuitos de asistencia lingüística.

**Français (French):** Appelez le numéro ci-dessus pour recevoir des services gratuits d'assistance linguistique.

**Tiếng Việt (Vietnamese):** Gọi số điện thoại ở trên để nhận các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí.

**繁體中文 (Chinese):** 您可以撥打上面的電話號碼以獲得免費的語言協助服務。

**العربية (Arabic):** اتصل برقم الهاتف أعلاه للحصول على خدمات المساعدة اللغوية المجانية.

**Tagalog (Tagalog – Filipino):** Tawagan ang numero sa itaas para makatanggap ng mga libreng serbisyo sa tulong sa wika.

**한국어 (Korean):** 무료 언어 지원 서비스를 받으려면 위 번호로 전화하십시오.

**Português (Portuguese):** Ligue para o número acima para receber serviços gratuitos de assistência no idioma.

**ພາສາລາວ (Lao):** ໂທຫາເປີ່ຫະວະສັບຂ້າງເທິງ ເພື່ອຮັບບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາຜຣົກ.

**日本語 (Japanese):** 無料の言語支援サービスを受けるには、上記の番号までお電話ください。

**اُردو (Urdu):** مفت لسانی اعانت کی خدمات موصول کرنے کے لیے درج بالا نمبر پر کال کریں۔

**Deutsch (German):** Wählen Sie die oben angegebene Nummer, um kostenlose sprachliche Hilfsdienstleistungen zu erhalten.

**فارسی (Farsi):** برای دریافت تسهیلات زبانی بصورت رایگان با شماره فوق تماس بگیرید.

**Русский (Russian):** Позвоните по вышеуказанному номеру, чтобы получить бесплатную языковую поддержку.

**ภาษาไทย (Thai):** โทรไปที่หมายเลขด้านบนเพื่อรับบริการช่วยเหลือด้านภาษาฟรี

# Guía sobre el parto prematuro

A veces un bebé puede llegar temprano. Los bebés que llegan antes de las 37 semanas de embarazo se consideran “prematuros” y podrían correr el riesgo de sufrir problemas de salud. Esto es lo que debe saber sobre el trabajo de parto prematuro, para saber a qué debe estar atenta.

## ¿Qué es el parto prematuro?

Un parto prematuro es aquel que comienza antes de que hayan transcurrido 36 semanas de embarazo. Los bebés que nacen entre las semanas 22 y 37 se llaman “prematuros”. Es posible que necesiten cuidados especiales en una unidad de cuidados intensivos neonatales (NICU, por sus siglas en inglés).

## Ciertos factores pueden aumentar el riesgo de parto prematuro

- Fumar, consumir alcohol o usar drogas ilícitas.
- Tener un peso muy alto o muy bajo.
- Falta de cuidado prenatal.
- Problemas de salud como diabetes, presión arterial alta o infecciones.
- Embarazo múltiple (mellizos, trillizos o más).
- Antecedentes familiares o personales de partos prematuros (informe a su médico).
- Poco tiempo transcurrido entre embarazos.

**Humana**

Healthy Horizons.<sup>®</sup>  
in Louisiana

GHHLT77SP

## ¿Cómo se siente el trabajo de parto prematuro?

El trabajo de parto prematuro puede incluir síntomas como:

- Secreción vaginal espesa o sanguinolenta; puede tener mal olor.
- Contracciones en la parte baja del abdomen o dolor en la parte inferior de la espalda.
- Sangrado vaginal o pérdida de líquido (también llamado “romper fuente o romper aguas”).
- Calambres parecidos a los de la menstruación.
- Presión, como si el bebé empujara hacia abajo en la pelvis.
- Náuseas, vómitos o diarrea.

Llame a su médico de inmediato si tiene alguno de estos signos de parto prematuro. Puede que la ingresen o no en el hospital. Pero puede necesitar tratamientos como:

- Líquidos intravenosos.
- Medicamentos para relajar el útero y detener el trabajo de parto.
- Medicamentos para ayudar a madurar los pulmones de su bebé.

También se le puede poner en reposo en cama o se le puede pedir que deje de hacer actividad para ayudar a retrasar el trabajo de parto. Si da a luz a su bebé antes de tiempo, contamos con un equipo que puede ayudarla durante la estadía de su bebé en la NICU.

## Llámenos si nos necesita

Si tiene alguna pregunta, o necesita ayuda para leer o entender este documento, llámenos al **1-800-448-3810 (TTY: 711)**. Estamos a su disposición de lunes a viernes, de 7 a.m. a 7 p.m. Podemos ayudarle sin costo para usted. Podemos explicarle el documento en inglés o en su idioma materno. También podemos brindarle ayuda si tiene dificultades de la vista o la audición. Consulte su Manual para los afiliados para obtener información sobre sus derechos.

## ¡Importante!

### En Humana, es importante que usted reciba un trato justo.

Humana Inc. y sus subsidiarias no discriminan ni excluyen a las personas por motivos de raza, color de la piel, origen nacional, edad, discapacidad, sexo, orientación sexual, género, identidad de género, ascendencia, origen étnico, estado civil, religión o idioma. La discriminación es contra la ley. Humana y sus subsidiarias cumplen con las leyes aplicables de Derechos civiles federales. Si usted cree que Humana o sus subsidiarias le han discriminado, hay formas de obtener ayuda.

- Usted puede presentar una queja, también conocida como queja formal a: **Discrimination Grievances**, P.O. Box 14618, Lexington, KY 40512-4618. Si necesita ayuda para presentar una queja formal, llame al **1-800-448-3810** o bien, si utiliza un **TTY**, llame al **711**.
- También puede presentar una queja de derechos civiles ante el **Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE. UU., Oficina de Derechos Civiles** por medios electrónicos a través de su Portal de quejas disponible en <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, o a **U.S. Department of Health and Human Services**, 200 Independence Avenue, SW, Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201, **1-800-368-1019**, **1-800-537-7697 (TDD)**. Los formularios de quejas están disponibles en <https://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

### Tiene a su disposición recursos y servicios auxiliares gratuitos. **1-800-448-3810 (TTY: 711)**

Humana provee recursos y servicios auxiliares gratuitos como, por ejemplo, intérpretes acreditados de lenguaje de señas, interpretación remota por video e información escrita en otros formatos para personas con discapacidades, cuando dichos recursos y servicios auxiliares sean necesarios para garantizar la igualdad de oportunidades de participación.

**Humana Healthy Horizons in Louisiana es un producto de Medicaid de Humana Benefit Plan of Louisiana, Inc.**

## **Usted tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. 1-800-448-3810 (TTY: 711)**

**English:** Call the number above to receive free language assistance services.

**Español (Spanish):** Llame al número que se indica arriba para recibir servicios gratuitos de asistencia lingüística.

**Français (French):** Appelez le numéro ci-dessus pour recevoir des services gratuits d'assistance linguistique.

**Tiếng Việt (Vietnamese):** Gọi số điện thoại ở trên để nhận các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí.

**繁體中文 (Chinese):** 您可以撥打上面的電話號碼以獲得免費的語言協助服務。

**العربية (Arabic):** اتصل برقم الهاتف أعلاه للحصول على خدمات المساعدة اللغوية المجانية.

**Tagalog (Tagalog – Filipino):** Tawagan ang numero sa itaas para makatanggap ng mga libreng serbisyo sa tulong sa wika.

**한국어 (Korean):** 무료 언어 지원 서비스를 받으려면 위 번호로 전화하십시오.

**Português (Portuguese):** Ligue para o número acima para receber serviços gratuitos de assistência no idioma.

**ພາສາລາວ (Lao):** ໂທຫາເປີໂທນະສັບຂ້າງເທິງ ເພື່ອຮັບບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາລາວ.

**日本語 (Japanese):** 無料の言語支援サービスを受けるには、上記の番号までお電話ください。

**اُردو (Urdu):** مفت لسانی اعانت کی خدمات موصول کرنے کے لیے درج بالا نمبر پر کال کریں۔

**Deutsch (German):** Wählen Sie die oben angegebene Nummer, um kostenlose sprachliche Hilfsdienstleistungen zu erhalten.

**فارسی (Farsi):** برای دریافت تسهیلات زبانی بصورت رایگان با شماره فوق تماس بگیرید.

**Русский (Russian):** Позвоните по вышеуказанному номеру, чтобы получить бесплатную языковую поддержку.

**ภาษาไทย (Thai):** ໂທຣໄປທ໌ໜາຍເລີ່ມດ້ານບນເພື່ອຮັບບໍລິກາຮ່ວຍແລ້ວດ້ານພາສາໄທ